



El municipio de Edison  
Departamento de Salud y Servicios Humanos  
División de Servicios a Ciudadanos Mayores

# El Senior Citizen Center Edison Guía de Transporte



2963 Woodbridge Avenida  
Edison, NJ 08837

732-248-7345

Fax: 732-767-0433

Thomas Lankey, alcalde Edison consejo del municipio  
Jay P. Elliot, Director de Salud y Servicios Humanos  
Lester Jones, Oficial de Salud

## Bienvenido al Senior Citizen Center Edison

El Senior Citizen Center Edison, ubicada en 2963 Woodbridge Ave., ofrece una amplia variedad de servicios a los mayores residentes de Edison Township. El Centro está abierto de lunes a viernes, de 8:30 am a 4:30 pm y martes por la noche 18:00-20:00 para la instrucción de baile. El centro está abierto a los activos, los adultos sanos que no necesitan supervisión o asistencia para caminar, comer o ir al baño.

Edison Township identifica a las personas mayores de 65 años como una persona mayor, aunque algunos programas y servicios ofrecidos a través del Centro de Mayores de Edison están disponibles para las personas tan jóvenes como de 55.

El personal del centro de ancianos está listo para ayudar a todos los residentes de Edison, ya sea de la tercera edad o miembros de la familia, obtener servicios de información y de acceso establecidas por el municipio. El personal supervisa la planificación y coordinación de las instituciones colectivas viajes de alto nivel, ofrece apoyo administrativo y administrativo a cada club, ofrece transporte a la compra de alimentos, las reuniones del club y citas médicas, y ofrece asistencia con asesoramiento sobre seguros de salud, los servicios sociales y las necesidades confidenciales.

La División de Edison Township Servicios para Personas Mayores Programa de Transporte proporciona elegibles de la tercera edad Edison transporte gratuito de lunes a viernes a:

El hacer compras en las tiendas de comestibles locales,  
Menlo Park Mall, Woodbridge Center Mall, Edison Wal-Mart & Hadley centro comercial

Servicios de transporte médico  
Para Consultorios en Edison y Metuchen Sólo

El Centro de Mayores de Edison para las reuniones del club

El Sitio Edison del Programa de Nutrición del Condado de Middlesex



## Servicios de transporte

Gracias a los avances en la medicina moderna, mejores hábitos alimenticios, los cambios de estilo de vida y la educación, las personas están viviendo más tiempo y con frecuencia son capaces de "envejecer en casa", que queda en la casa de la familia mucho después de la edad de jubilación. Y en nuestra sociedad, la capacidad de poseer y conducir un coche, se ha visto como una necesidad más que un lujo y proporciona un sentido de independencia.

Con demasiada frecuencia, la capacidad para conducir disminuye a medida que envejecemos y la gente sentimos atrapados entre las cuatro paredes de su casa con solamente una salida ocasional a la conveniencia de un amigo o familiar. Aunque los servicios de taxi están disponibles, tienden a ser caros.

Si usted está buscando para encontrar alternativas de transporte, que no es necesario ir más allá de su señor Centro de Edison. El Senior Citizen Center Edison proporciona servicios de acera a acera de transporte, libre-de-carga, a Edison de la tercera edad, adultos residentes y los discapacitados. El servicio no está diseñado para ayudar a los residentes que tienen un coche, que actualmente están manejando o tienen otros medios de transporte como un cónyuge o miembro de la familia, pero el transporte se ofrecerá a aquellos que están temporalmente desactivado debido a una cirugía o condición médica.

El municipio de Edison ofrece servicios de transporte a sus residentes, sin distinción de raza, color u origen nacional. El público es libre de solicitar información adicional sobre el municipio de Edison y sus servicios de transporte marcando 732-248-7345. Existen procedimientos que se pueden tomar si una persona siente que han sido discriminados.

El transporte no se proporciona para los que viven en la atención a largo plazo (hogares de ancianos y comunidades de atención residencial (centros de vida asistida) o para servicios de diálisis.

Todas las solicitudes de transporte deben venir de la persona en necesidad de transporte. Por favor llame al Senior Citizen Center Edison al 732- 248-7345 y asesorar al personal de que usted es un nuevo miembro del club, nuevo comprador o necesita transporte médico por primera vez. Usted será contactado por teléfono antes de la fecha de inicio para informarle de la hora aproximada en que será recogido para un servicio particular.

Por favor, póngase en contacto con el Senior Citizen Center Edison al 732-248-7345 para obtener información específica sobre los servicios de transporte y para programar o cancelar una cita de servicios de transporte.

## L. Transporte Médico



Transporte médico está disponible de lunes a viernes entre las horas de 9 am y 3 pm a las oficinas médicas en Edison y Metuchen solamente. Debido al gran volumen de solicitudes de transporte médico, le pedimos que las personas en contacto con nuestra oficina de un mínimo de dos semanas antes de su fecha de la cita.

Todo el transporte está disponible en un primer llegado, primer servido. Por favor llame a 732-248-7345 para cancelar o programar una cita. Si no somos capaces de dar cabida a una solicitud, le pedimos que el nombramiento del médico será reprogramada para otra fecha u hora.

Nuestra primera hora de recogida cita es a las 9 de la mañana y última recogida en el consultorio médico a las 3 pm Por favor, asegúrese de que usted puede hacer con su cita antes de la 15:00 En caso de que el nombramiento ir más allá de 15:00 usted puede ampliar su recogida para una cantidad limitada de tiempo. Nuestros conductores no esperan más allá de 15:15 para ofrecerle un hogar viaje de regreso y que será entonces responsable de la organización de su propia casa de transporte a través de amigos, familiares o taxi.

El transporte no se proporciona para los que viven en la atención a largo plazo (hogares de ancianos y comunidades de atención residencial (centros de vida asistida) o para servicios de diálisis.

Aquellos individuos que solicitan citas repetitivas para la terapia física, la quimioterapia o la radioterapia debe seguir las directrices que se describen a continuación:

1. Obtener una receta para el tratamiento de su médico
2. Organice su horario de tratamiento con su centro de elección en Edison o Metuchen.
3. Fax una copia de su receta a la coordinador de transporte al 732-767-0433.
4. Llame al Centro de Mayores de Edison para programar sus fechas y horas de terapia.
5. Si el tratamiento se prolonga más allá de la programación original, una nueva receta debe ser enviado por fax al coordinador de transporte.

Los residentes que soliciten transporte médico, por favor, tenga en cuenta:

Por favor llame al Centro de Mayores de Edison para programar sus necesidades de transporte médico al 732-248-7345 tan pronto como sea posible. Se le pedirá que nos proporcione la siguiente información:

1. Su nombre, dirección y número de teléfono
  2. La fecha y hora de su cita
  3. Un nombre de contacto de emergencia y número de teléfono
  4. Si utiliza una silla de ruedas, andador o un bastón
  5. Si alguien va a estar acompañando a usted para ayudarle con su silla de ruedas.
- Los pasajeros deben estar listos para recoger más de una hora de su cita médica y paseos a menudo son compartidos con otros pasajeros.
  - Los pasajeros serán dejados fuera del consultorio del médico. Los conductores no acompañan a los pasajeros en el interior del edificio.

Cuando la cita se ha completado, el seguimiento de las citas se han programado y todos los demás asuntos personales terminado, por favor tenga el contacto personal de la oficina del centro de ancianos en el 732-248-7345 y aconsejarnos que está listo para ser recogido por un viaje de regreso casa.

Por favor, espere en el vestíbulo o en cualquier otra área que le permitirá ver tirar nuestro bus hasta el edificio.



## II. Club de Transporte



Los miembros del club son considerados pasajeros regulares y una vez registrado para el transporte serán recogidos automáticamente sobre una base semanal. Es responsabilidad del Socio del Club llamar y cancelar su transporte club debido al mal tiempo, la enfermedad, los planes de viaje o de hospitalización.

- Los miembros del club serán recogidos en un solo día de su designado.
- Es su responsabilidad ponerse en contacto con el Centro de Mayores de Edison al 732-248-7345 si tiene que cancelar su transporte club.
- El conductor le recogerá en su casa, te deja en el centro de la tercera edad y volverá a su casa al final de la reunión del club. El conductor no le dejará en el centro comercial, la casa de un amigo o encuentra a poca distancia de su casa.
- En caso de inclemencias del tiempo el presidente del club, tomará la decisión de si debe o no cancelar la reunión del club. Usted será notificado por su cadena de telefonía club si se cancela la reunión.

## III. Compras Transporte

Aquellos que se han inscrito para ir de compras son considerados pasajeros regulares y una vez registrado será elegido automáticamente en una base semanal. Es la responsabilidad de cada individuo para llamar al centro de ancianos en 732-248-7345 para cancelar su transporte club debido al mal tiempo, la enfermedad, los planes de viaje o de hospitalización.

Recoge el tiempo para ir de compras puede variar diariamente. El conductor le retiren todos los compradores de fuera de la tienda y se les informará de la devolución hora de recogida y la ubicación. (Los tiempos pueden variar dependiendo de la ubicación del centro comercial.)



Le pedimos que sea considerado y cortés con respecto a la cantidad de artículos que usted compra en el supermercado. Nuestros autobuses están llenos rápidamente por bolsas de la compra que pertenecen a cada corredor.

Una buena "regla de oro" es comprar sólo lo que puede llevar, sin ayuda alguna, por usted mismo. Aunque nuestros conductores estarán allí para ofrecer asistencia, cargando volúmenes de bolsas de supermercado y bajar del autobús es engorroso y no la responsabilidad de los conductores.

Nos reservamos el derecho de limitar la cantidad de cajas de agua o refresco, alimentos para mascotas, sandías, detergente / lejía y familiares alimentos de tamaño permitidos en el autobús. Aquellos con grandes pedidos de compras se les pedirá que subir al autobús pasado y ayudar con la carga de artículos en el autobús.

Una vez que regrese a casa, usted será responsable por el transporte de sus bolsas de la compra a su apartamento o casa, no se requiere que el conductor para llevar las maletas a la puerta.

Carros, refrigeradores, maletas o bolsas de lona no son permitidos en el autobús de compras. Los artículos pesados, como los casos de agua, sandías y alimentos para mascotas no se permiten en el autobús a menos que el pasajero es capaz de llevarlos sin ayuda.

- Es su responsabilidad ponerse en contacto con el Centro de Mayores de Edison al 732-248-7345 si tiene que cancelar su transporte.
- Si su día de compras es cancelado debido al mal tiempo el controlador hará todo lo posible para reprogramar el viaje de compras de alimentos perdido. Usted será notificado por su conductor en caso de que sea capaz de ofrecerle un día de compras alternativo.

#### **IV.** Programa de Nutrición Superior del Condado de Middlesex

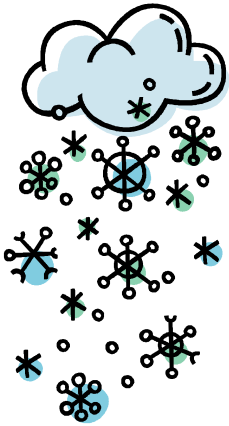
Transporte está disponible para residentes de Edison que deseen participar en el Programa de Almuerzo Superior del Condado de Middlesex alojado en el Edison Mayor Centro Ciudadano. Las personas de todo el municipio de Edison que actualmente no conducen puede solicitar transporte gratuito de uno a cinco días a la semana y llegarán al centro de ancianos eh aproximadamente a las 11 am El almuerzo se sirve a las 11:30 am y las participantes luego abordar el bus a las 12: 30 pm para el viaje a casa de regreso.

Todas las necesidades de transporte están dispuestas a través del administrador del sitio Nutrición Edison Senior Center al 732-452-0377.

Residentes confinados en el hogar pueden ser elegibles para comidas a domicilio a través del programa del condado "comidas sobre ruedas". Información adicional puede ser obtenida llamando al 732-452-0377.



## Inclencias del tiempo



La División de la Tercera Edad Servicios hace todo lo posible para proporcionar un transporte seguro y confiable para nuestros residentes sobre una base diaria. En caso de mal tiempo, el Servicio de Transporte Edison Senior Citizen Center de la siguiente manera:

Es responsabilidad de cada presidente del club para determinar si una reunión del club será cancelado debido al mal tiempo. Cada presidente del club, tendrá la responsabilidad de notificar al centro de ancianos de su / su decisión. En caso de cancelarse una reunión del club, el club es responsable de notificar a sus miembros de la cancelación.

Si usted tiene una pregunta acerca de nuestros servicios durante condiciones climáticas severas o decide cancelar su cita médica, por favor contacte con nosotros en 732-248-7345 y le asesoraremos sobre el estado de las carreteras y de nuestra capacidad para transportar a nuestros clientes de manera segura



En caso de mal tiempo, le pedimos que utilice su mejor juicio. Sólo usted puede decidir si usted es capaz de satisfacer con seguridad la camioneta a su acera. En caso de duda, es mejor errar por el lado de la seguridad. Siempre se puede cambiar su cita para otro día. El nombramiento de Ningún médico se merece una estancia en el asilo de ancianos o un hospital como consecuencia de una caída o lesión.

1. Cada presidente del club tomará la decisión en cuanto a si o no una reunión del club es que ser cancelado debido al mal tiempo. Es la responsabilidad del presidente del club para hacer los arreglos para la notificación de satisfacer las cancelaciones de los miembros del club.



2. El Senior Citizen Center Edison se reserva el derecho de cancelar cualquier y todos los servicios de transporte en base a la información relacionada con la obtención de la nieve, la lluvia y las inundaciones, condiciones de las carreteras peligrosas, cuestiones de seguridad, o situaciones de emergencia.

3. En caso de mal tiempo, se hará todo lo posible para transportar con seguridad clientes programados para citas médicas, pero se dará prioridad a las personas que reciben tratamientos de soporte vital.



4. Debería haber una necesidad de cancelar regularmente programadas rutas comerciales de alimentos debido a la situación de las carreteras y de nuestra capacidad para transportar a nuestros clientes de manera segura las llamadas serán colocados por miembros de alto rango del personal de centro a todos los compradores efectuadas para cancelar los servicios.

5. La decisión de cancelar el Programa de Almuerzo mayor debido a las inclemencias del tiempo será realizada por la Oficina del Condado de Middlesex sobre el Envejecimiento. Las preguntas sobre las cancelaciones deberán ser remitidas al 732-452-0377.

6. Se anima a los residentes a llamar al Centro de Mayores de Edison al 732-248-7345 con cualquier pregunta o duda sobre el estado de los servicios de transporte y de nuestra capacidad para transportar a los clientes de manera segura.

Para obtener más información sobre los servicios de transporte, y servicios disponibles para las personas mayores que residen en Edison Township, póngase en contacto con el Centro Ciudadano Edison Senior, 2963 Woodbridge Avenue, Edison, NJ 08837 al 732-248-7345 entre las horas de 8: 30 am y 4 : 30 pm de lunes a viernes.

## Números de teléfono importantes

Edison emergencia Teléfonos de Bomberos, Policía, Poison **9-1-1**  
Departamento de Policía no es de emergencia 732-248-7400  
Departamento de Bomberos no es de emergencia 732-248-7500

**Edison Senior Citizen Center** **732-248-7345**

El Senior Citizen Center Edison ofrece una amplia variedad de servicios para mayores residentes del municipio de Edison.

Edison geriátricos Trabajadores Sociales **732-248-7498**

Los trabajadores sociales están disponibles, con cita previa, para ayudar a los residentes de Edison con una variedad de necesidades y preocupaciones.

Edison Superior Transporte **732-248-7345**

Transporte gratuito está disponible para personas mayores de Edison para citas médicas dentro de Edison y sólo Metuchen, la compra de alimentos semanal y el transporte semanal al Senior Citizen Center Edison.

Departamento de Salud de Edison **732-248-7270**

Mantiene registros de nacimientos, matrimonios y defunciones que se producen en el municipio de Edison.

Dr. William Toth Centro de Salud / Enfermeras de Salud Pública **732-248-7282**

Proporciona la prevención de enfermedades, el control de enfermedades transmisibles y de los hombres, las mujeres y los servicios de salud materna y del niño con cita previa.

Middlesex County Departamento de Envejecimiento **732-745-3295**

Proporciona una amplia gama de servicios de apoyo e información para las personas mayores.

Middlesex County Area Servicios Amplia Transporte (MCAT) **1-800-221-3520**

Se proporciona transporte gratuito a los servicios médicos, nutricionales y sociales en todo el Condado de Middlesex para los ancianos y los discapacitados.

Comidas a domicilio **732-287-1454**

Ofrece comidas al salir de casa, ancianos, enfermos, discapacitados o ciegos que no pueden preparar comidas. Dietas especiales están disponibles. Donación sugerida \$ 2.75 por comida

Edison Superior nutrición Sitio **732-287-1454**

Ofrece nutritivos, caliente, comidas del mediodía en un ambiente social para las personas de 60 años de edad o más. Donación sugerida: \$ 2.25.

**New Jersey Transit Access Link** **1-800-955-2321**

Acceso Link proporciona servicio para-tránsito comparable con el servicio de autobús local. Este servicio es específicamente para personas cuya discapacidad les impide usar el servicio de autobús de ruta fija local.

Administración de la Seguridad Social **1-800-772-1213**

Toma aplicaciones, determina la elegibilidad y proporciona información.